

GORCSEV IVÁN KÜLDETÉSE

Rejtő Jenő (P. Howard) művei nyomán írta: Kiss Ferenc,
rajzolta: Fazekas Attila



Gorcsev Iván két hete költözött be az apja halála óta üresen álló párizsi házba, felesége és kisfia pedig svájci gyógyfürdőkúrára kísérték el apósát, a vonakodó Laboux-t, akit reumatikus fájdalmak kínoztak.



Taine Az ifjú Dickens oroszlánkörmei (tanulmány), Kuprin Cári tisztek, oroszlányok (színmű) és Földünk a Vízön és az Oroszlán jegyében (külön értekezés a Fiastyúkról). Nem hiszem, hogy ön baromfira is vadászik, de kár lett volna megcsontkítani ezt a szépsztronómiai munkát.



Gorcsev néhány ruhadarabot dobál a bőröndjébe, aztán búcsút int Vanek úrnak.

És mi lesz a pénzzel?

Ön tanácsolta, hogy pénzt ne kérjek és ne adjak! Kérem! A szava szentírás előttem!

Vanek úr hirtelen elhatározással re-videálja korábbi álláspontját...

Uram! Jól tudja, hogy a kivétel erősít a szabályt!

6



Gorcsev felsöhajt, és fizet.

Marseille-be érve azonban az Afrikába induló Teneriffa görög helyett a rettegett Fort Saint-Jean citadellája felé indul. A felvételi irodán...

Neve?

7



A nevem... izé... Harlov Iván! Ha érdekli, elmondhatom, hogyan süllyedtem ide.

Nem érdekel, de elmondhatja. Ha ezt mégsem tenné, lekötelezne.

8



...és az altiszt blazirt arccal tovább piszkálja a fogát.

Hetek múlva La Grenelle erődjében...

...és most, disznók, jutalmul a visszapofázásért negyvenszer körbefutjátok az udvart...

9



10

...esős évszakszere
rű, teljes menetfelszere
lésben!

A légiólisták döbbenten néznek a tajtékzó Borodinra. Jól tudják, hogy ezzel a parancsával az őrmester a maláriától legyengült Nyurga halálos ítéletét mondta ki.



Rogyadozó lábakkal futnak a napon. Jobbról Sába, balról Gorcsev karol a fiúba, aki önkívületében spanyol aratóénekeket improvizál.

11



Az utolsó kör végén...

És most irány a fogda,
mocskos bagázs! Rompez!

12



Ahogy elhaladnak Borodin előtt, az örmester meghallja Nyurga motyogását.

13 ORTEGA!!!

Csak megköszönte szereztő örmesterünknek azt a figyelmet, amelyben minket részesít.



A fogdában Manuel Duero, az öreg spanyol veszi gondjaiba a fiút.

14



Egy lázrohamban Nyurga testén görcsös remegés fut át, és...

Pepe! Pepito!

Meghalt!



Olyan, mintha az apja lenne.

16



Úgy... És milyen felülmúlhataltan dolgot cselekedett az apád?

18



Ez a teljesítmény nem ritka, de csakugyan felülmúlhataltan.



... s ezzel int, hogy küldjék be a következő tanút.

20

Azt állítod, Harlov, hogy az örmester eljárása okozta Ortega közlegény halálát?



Ugyan! Sergeant Borodin csak azt akarta, hogy a Nyurga egy kicsit kiizzadja magából a lázat. Ezért futtatta körbe az udvaron, míg a flú össze nem esett.

A légiólisták vallomása alapján az örmestert lefokozzák, és egy távoli garnizonba vezénylik. Utódja, Pipettin minden kínálkozó alkalmat megragad, hogy bosszút álljon a „besúgókon”.

21



22



23



Mielőtt Gorcsev válaszolhatna, egy szaharián gyorsfutár vágta az udvarra.

Lázadó tuareg hordák garázdálkodnak a környéken! minden erőnek növelnie kell a járorök számát!

24



A hír hallatán az örmester arca felderül,
és...

Ti hárman! Készüljetek!
Útközben kedvetekre kibeszélgethetitek magatokat!

25



Mint valami sarki hómező, ezüstfehérén terül el a sivatag a világos éjszakában. Némán haladnak előre órákon át. A szökés gondolata jár a fejükben.

26



Reggelre elérík Razvit-oázist, ahol a leégett vasútállomásnál...

Trovacsek! Maga mérje le a szintezőbádoggal a tűzfészköt haránt irányban!

27

Miközben az önérzetében sérült tűzoltó kelletlenül keresi a szintezőbádogot Klausner tevéjének abrakos tarisznyájában, Gorcsev barátságosan megszólítja őket.

Ti meg honnan szöktetek?

28

Egy olyan mészáros, aki azt sem tudja, hogy mi az a fényezett borjúszegy, ne parancsolgasson nekem!

Na de kérem! Hogy képzeli?

Gorcsev belekarol a felháborodott Klausnerbe, és az állomás háta mögé vonul vele. Percek múlva...

A társa véletlenül hanyatt esett!

29

Hol ütötte meg magát?

A fülem mögött. De én pontosan állcsúcson találtam!

30



Miután egy pár baráti pofon kíséretében ismertették a tűzoltóruhás szökevényekkel jogalkat, Gorcsevék rögtönzött haditanácsot tartanak.

31

Kötelességünk átadni őket
a csendőrségnak.

De mivel magunk is szökésben vagyunk, ezt nem tesszük, ugye?

Jól mondasz, amigo! Rám ne számítsatok!
Manuel megy hazára Andalúziába, ahogy akarta
Pepe. Adios, légió!

32

33 Tudod mit, Sába?! Dob-junk fel egy sout! Ha fej: együtt szökünk, ha írás: visszamegyünk veled.



Sába bólint. Gorcsev a magasba pökölli a pénzt, elkapja, aztán lassan felemeli róla a tenyerét.

34

FEJ!!!



Letérnek a kijelölt útvonalról, és az Atlasz heggyvonulata felé tartanak. Ha átjutnak a szinte járhatatlan és a katonaság által gondosan őrzött hágókon, megmenekültek!

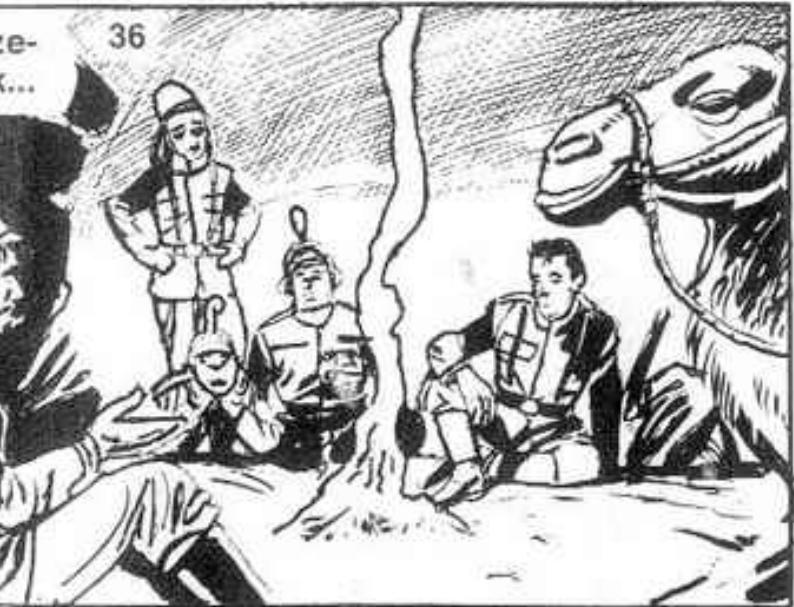
35



Estére letáboroznak, s miközben széreny kétszersültadagjukat majszolják...

36

Engem színházi berkekben a jövő nagy igéreteként emlegették. Beleszerettem egy számító dívába, aki mindenemből kiforgatott, azután megszökött egy filmrendezővel.



37

Játszottam én a kártyán nem tisztán. Emiatt valaki meghalta magát. Gondoltam, bűnhödik Manuel, s önként jön pokolba.



Az én történetem is valami hasonló...

38

Egy hosszúra nyúlt pókerjátszma végén, amelyen hatalmas összeget nyertem, a szállodai detektívek lefoglalták a kártyacsomagot.



Tisztáztak a vád alól, de úri körökben nem kivánatos személy lettem. S amíg a családom Svájcba utazott...



39

...én beálltam a légióba... Kiütött belőlem az ősi vér! Az apám is hamiskártyás volt, és... föbe lötte magát!

40



A szökevények másnap délről érik el Sangha-oázist. Egy zöld turbános marabut (csodadoktor), amikor meg-látja, hogy a légiólisták egyenesen felé tartanak, ijedtében megátkozza őket.

Rumi kutyák! A röh lepje el a bőrötököt, ha érinteni mertek egy igazhívöt!



A jelek szerint van, aki nem fél a rontás-tól.

A szent ember a teveúsztatónban landol. Gorcsev segítőkészen kiemeli a vízből, de csak azért, hogy kétszer pofon üsse, és dolga végeztével ismét visszanyomja, fehérneműt paskoló falusi nők módján.



43

Amikor a marabut végre levegőhöz jut...

Ibn Abu ben Latif Igamar el Mandur Gosrah Natif Gurin Hagomar vagyok...



Te egy nagy marha vagy, bátyuska! A képedről már teljesen leázott a suviksz!

Az álvarázsló rémülten tapogatja meg az arcát, miközben alaposabban szemügyre veszi az érkezőket. Amikor rájön, hogy ők is hasonló cipőben járnak...

Pullover Márk vagyok, légiólista és feltaaló. Azt hittem, hogy jól játszom a mohamedán főmufti szerepét.

45



Talán a cári balett magántáncosának félresikerült kabinetalkításához hasonlíthatom, amelyet A notre-dame-i toronyör címszerepében nyújtott.

A Ghidi-síkság felé indulnak tovább. A hatalmas, kiégett lapályra, amelyen nem terem más, csak ritkás alfafű, a pusztulás csöndje borul. Még a sakálok is messze elkerülik ezt az elátkozott helyet.

46



Miután utolsó élelmiszer-tartalékaikat is felélték ...

Ez a teve rakoncátlan! Rúg, és aki nem vigyáz, azt megharapja!

47



Igy is tesznek.

Amikor a második teve is rakoncátlan-kodni kezd, az is megboldogult társának sorsára jut.

48

Egész finom a húsa, nem igaz?



Az állatállomány további apasztását Gorcsev kategorikusan megtiltja. Amikor már két napja nem ettek...

49

Ez a Pullover teljesen rakoncátlan, és éjszaka mintha belém harapott volna. Legföbb ideje, hogy ennek az állapotnak véget vessünk!



Az üldözött feltaláló rémülten ordít fel, és elszáncolja magát a homokdombok mögött.

50



Két töltött revolverrel a kezében várja a hajnalt.



Másnap szürkületkor Gorcsevék egy szekértábor homályos körvonalait pilantják meg a távolban.

51

Valószínűleg egy portyázó törzs lehet. Később megpróbálunk valami harapnívalót szerezni tőlük.



Klausnernek sikerül egy elbitangolt négylábút becserkésznie a sötétben. Birka! – állapítja meg szakértő szemmel, miközben igyekszik az állat bundájától mint corpus delictitől megszabadulni.

52



53 Nemsokára...



Hajnalban fény derül a táborlakók körére.

Te Harlov! Ezek is légió-náriusok!

54

Egy teljes egészségügyi osztag, tíz szekérrel, a Szahara közepén! Gyereünk! Köszöntsük a kollégákat!



A szanitecek kitörő örömmel fogadják Gorcsevék érkezését.

55



Dr. Haagebeck Ervin svéd körorvos vagyok. Miután sikerült befejeznem életem főművét Mütéti profilaxis a harctéri szolgálatban címmel, úgy döntöttem, hogy ideje megszöknöm az anyaggyűjtés színhelyéről. A barátaim önként tartottak velem.

56

Örülök, hogy találkoztunk. Ha van valami élelmük, önök is csatlakozhatnak az Első Számú Legvegyesebb Dandárhoz.



Hál' istennek mindenkel el vagyunk látva! Géz, karbol meg egy láda használati utasítás, miszerint a vöröskereszteseket agyon verni tilos és életveszélyes! Ha mást is szoktak enni, akkor baj van.

Mielőtt tettlegességgel fajulhatnának a dolgok, a nagyorrú Bagron megemlíti, hogy kétnapi járásra ismer egy oázist...

57

... csak előbb meg kell keresnem Theofilt, a kutyámat. Itt köszált az éjszaka a tábor körül. Nem láttak valamerre egy nagytestű komondort?



Ahogy eszükbe jut az éjszakai pecsénye, Gorcsevéknek görcsbe rándul a gyomruk.

58



Két nap múlva érik el Ragub-oázist, ahol Hamsud, a törzs varázslója, a mágusi posztot jelképező ősi mángorlófát szorongatva siet eléjük.

59

Ó, tisztálatan idegenek! Bahumir, a hatalmas főnök azt parancsolja nektek, hogy ne merjétek bemocskolni lábatok nyomával Allah legszebb oázisát!



Úgy látom, hogy a többség nehezményezi az arab vendégszeretet nagymérő hanyatlását.

60



A kiadós testi izultus után Hamsud lóhalálában tér vissza az oázisba. Arca egy finom pálinkagyár többszínnyomású falragaszára emlékeztet.

61

Jönnek a rumi ördögök!



A szanítécek karbollal töltött fecskendőkkel támadnak. Trovacsek vadul forgatja feje fölött a színtezőbádogot, miközben a többiek félelmetes pofonzáport zúdítanak a bennszülött öslakosságra.

62



Az egyik sátorban Klausner a varázsló ebédjét tartja megszállva.



A babonás beduinok fegyvereiket eldobálva menekülnek a sivatagba.

64



Miután feltöltötték készleteiket, Gorcsevék az oázis mellett taboroznak le.

65



Este, amikor Bahumir duárjában a vének tanácsa összeül...

Nekem még maradt egy hordó pálmaborom, amelyet nem találtak meg a rumi kutyák! Mi lenne, ha megmérgeznénk őket?

66

Hamsud a sötétkékben tapogatózva egy pohár gyorsan ölö mérget önt a hordó belsejébe, majd átgurítja a légiólisták táborhelyére.

Mit kívánsz, Allah bevert fejű szolgája?

67

Remek gondolat! Belátásod szerint intézd el a dolgot!

A varázsló távozása után a katonák előreszegezett poharakkal megrohanják a hordót, azonban...

68

Na de fiúk! Én nem vagyok pálmabor! És ha az volnék, akkor is óva intenélek benneteket, mert egy arab illető az általam elfogyasztott bornak nézett, és megöntözött valami gyanús kutyavalékkal!

Miután csend borul a sivatagra, a fönök legkisebb fiát, Hasszánt küldi terepszemlére. Az egyik halott nyakában a térkép nevű varázsszer lóg. Az ilyesmit nem árt idejében ellopni. A fiú felemeli a halott fejét...

69



...mire a halott felemeli a kezét, és...

70



Ez idő tájt jut a katonai hadvezetés tudtára az Időközben százhúszerre gyarapodott, nagyon vegyes járkáló-dandár híre. Azonban hiába küldenek ki újabb és újabb egységeket a szökevények nyomába...

71

Mintha a föld nyelte volna el őket!



A csoda, amely a légiólisták szótárában az átverés szó szinonimája, egy héttel korábban, Marsh el Kebir fertőlénítésével kezdődött...

Mit csinálnak a szép dato-lyafákkal?

72



Láthatja, ha van szeme! Egészségügyi misszió! Sabumírnál a tudatlan törzsfő nem helyeselte az eljárásunkat, sőt: a nemzeti táncok eljárásától is vonakodott! Kénytelenek voltunk az állásától és két fogától megfosztani!

Amikor már az egész oázis karboltól búzlik...

Parancsoljanak velem a katona urak!

73



Van egy üzletem a számodra, Abu ben Ikbár! Nekünk tovább kellene mennünk ezen az úton. De mi másfelé indulunk. Ti és a többi úti menti törzs igazolni fogjátok, hogy arra jártunk.

Cserébe megkapjátok a takarmányjegyeket, amelyeket oázisról oázisra nálatok hagytunk volna. Ezeket majd beváltják a katonák, akik bennünket keresnek.

74



Diszkréten intézd el a tranzakciót, különben elvisznek követ törni, ami egrészt felesleges, másrészről fárasztó elfoglaltság!

75



Abu ben Ikbár beváltja a hozzá fűzött reményeket. A törzsfők meg a takarmányjegyeket váltják be, amelyek tanúsága szerint az Első Számú Legvegyesebb Dandár három óra alatt ért el az Atlasztól a Csád-tóig. Majdnem egy órával gyorsabban, mint a legmodernebb sportrepülőgép!

76



Amíg a katonaság az Atlasz-hegységgel párhuzamosan futó út mentén kergeti a fantomcsapatot, addig Gorcsevék a berber rablók hegyi fészke, Dzsebel Sagro felé próbálnak átkelni az Atlaszon.

Vajon Amur Caid bandája
átenged a hágón?



77

Nekem van nagyon rossz előérzet! Álmomban jelent meg a fekete madár! Bajt jelenti!



79

Az öreg spanyol sejtése beigazolódik.

Caid fellegvárát körülzárt a francia katonaság! A hatvanhármások!



A tanácskozók közelébe ígyekvő Pullover lába egyszer csak belegabalyodik valamibe.

80

No, nézd csak! Egy telefonvezeték! Támadt egy ideám!



A feltajáló üzembe helyezi a szanitácek hordozható rádióját. Sába megpróbálja felidézni magában a haderő főparancsnokának jellegzetes hangját, és...

63-as zászlóalj, figyelem! Itt Ruff marsall beszél! Most kaptuk a hírt, hogy Caid és emberei felégették a Grabu-oázist! Vessenek véget Dzsebel Sagro értelmetlen körülzárásának, és azonnal vegyék üldözözőbe a banditákat! Vége!

81



A csel sikerült! Amíg a zászlóalj szabályos hadsorban vonul lefelé a kanyar-gós úton...

82



...addig helyére az Első Számú Leggyesebb Dandár áll.

83



Másnap, amikor felkel a nap, Trovacsek, aki Timbuktuban sokáig működött egy amatőr zenekarnál, megfújja a kürtöt.

84



A banditák szerencsére nem számítanak a támadásra.

85



Dr. Haagebeck és szakképzett szanitációi bőrszíjra rögtönözött orvosi táskaikkal csapnak le az ellenségre.

86



Manuelnek Amur Caid, a rablókirály kerül az útjába.

87 Dögölj meg, sakálok Iva-déka!



Mielőtt a görbe kard még egyszer lesújhatalna, Gorcsev ugrik Caid elé...

88



A vezér elestével a berberek megadják magukat.



Miközben a légióniák Caid fegyverraktárának felrobbantására készülődnek...

91



Amíg a többiek a rablók összekötözésével bajlödnak, addig Sába és Haagebeck szekérre teszik a két súlyos sebesültet.

92



Mi megadjuk magunkat, doki! Harlovnak és Manuelnek sürgős kórházi ápolásra van szüksége! Ti próbáljatok meg átvágni a sós mocsár felé! Isten veletek!

93



Sába hiába hajszolja a csökönöös állatokat, csak lépésben jutnak előre az úton. Amikor pihenőt tart, hogy megítassa a betegeket...

94



...a feletteseim felkértek, vállaljam el egy szökött légióniusokból álló csapat megszervezését, amellyel próbáljuk meg elfoglalni Dzsebel Sagrót, és öljük meg Caidot. A szökevények hontalanok, és könnyen feláldozhatóak! Franciaország nem akart nemzetközi botránnyt magának. Én nemet mondtam.

95



Nem sokkal ezután történt, hogy hamis-kártyás hírébe keveredtem. Most már tudom, hogy Percival tábornok intézte így a dolgot.

96

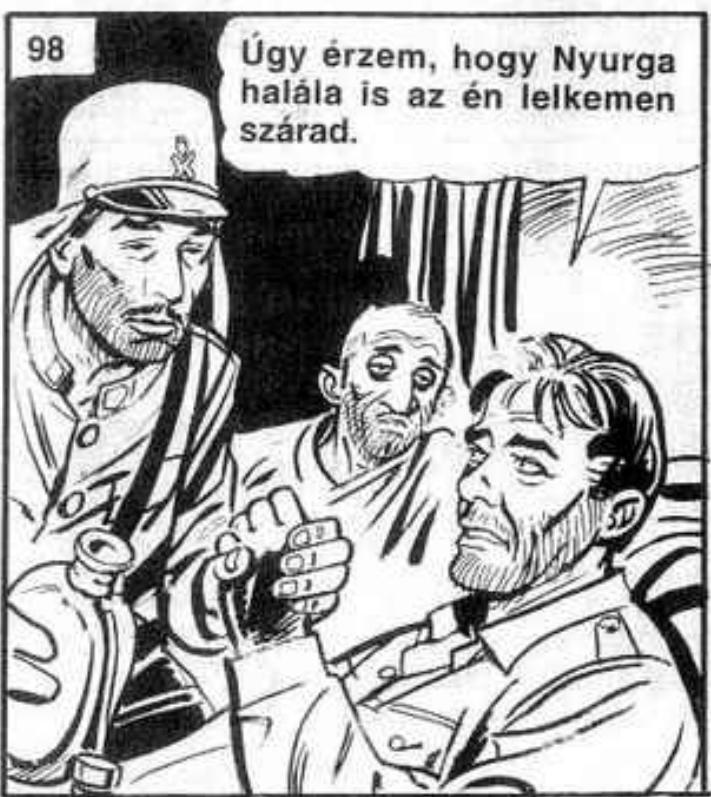


Elvállaltam a megbízatást, amelynek tervét pontosan kidolgoztuk a vezérkárral. „A légió tisztei napról napra növeljék a légiólistákra nehezedő nyomást, és a legkisebb függelemsértés ügyében is kíméletlenül járjanak el!” – így szólt a parancs.

97



98



Gorcsev utolsó erejével még a zubbónyába nyúl, és...

Ezt a levelet add át a családomnak Nizzában, ezt pedig Percival tábornoknak! Itt állomásozik az Atlasz lábánál... Mondd meg neki, hogy... Gorcsev Iván teljesítette a küldetést!



Manuel, mintha rugó lökné, felpattan a derékaljról, és...

100

Gorcsev? Gorcsev Iván?
Akkor a te apád én öltem meg!



Gorcsev ájultan hanyatlak vissza. Manuel elkerí Sába naplóját, és sebesen jegyezni kezd a végére valamit. Ahogyan elkészül az írással...

101



Manuel Duero arcvonásai kisimulnak, és az öreg hamiskártyás átadja lelkét a Teremtőnek.

102



Az út végénél Sába egyenesen a 63-as zászlóalj karjaiba szalad. Amikor Percival tábornok elé vezetik...

Sába István légiósista, az Első Számú Legvegyesebb Dandár nevében jelentem, hogy Amur Caid, a rablókirály halott! Dzsebel Sagrót elfoglaltuk, a titkos fegyverraktárat megsemmisítettük!

103



104 Ez minden esetre enyhít majd a szökésért járó büntetésüket!



Gorcsev elmondta nekem a teljes igazságot. Ebben a levélben arra kéri a tábornok urat, hogy adjon amnesziát nekünk!

Percival gúnyosan húzza el a száját, de a belépők láttán kifut a vér az arcából...

105

Doki! Hogyan kerültök ide?



Egy klausztrofóbiás rabló elvállalta, hogy átvezet a sós mocsáron. Így, kis kerülővel sikerült ezt az egész zászlóaljat is foglyul ejtenünk.

106

Ha jól értettem, a tábornok úr épp most ajánlotta fel, hogy példátlan hősiességünk jutalmaként mint a Becsületrend birtokosai szerelhetünk le.



Ez valóban példátlan! Nom de Dieu! Legyen!

107



Az a hadsereg, amelyet Napóleon kiéhezzen és lerongyolódva hozott ha-za Oroszországból, egy sportegyesület diszfelv-nulását reprezentálná ezek mellett!

108



S amíg dr. Haagebeck részleteket olvas fel a zászlóaljnak forradalmi jelentősé-gű, Szanitécek a háborús sebészet profilaxisában c. tanulmányából, addig a mentőkocsi a még mindig eszméletlen Gorcsevvel Colomb-Béchar felé száguld.

109 A városi kórházban...

Hiába követtünk el minden tőlünk telhetőt, kollégák! A beteg életben marad!



Ahogy az ápolónő felnyalábolja Gorcsev zubbonyát, egy papír zizzent meg a zsebében. Előveszi, és széthajt-gatja...

110



Iván! Nizzában értesítem a családot, ahogy kérted tőlem. Manuel spanyol nyelvű vallomása a naplóm végén van. Mire felgyógyulsz, amiben egy percig sem kételkedem, lefordítatom egy ismerősömmel a szöveget. Barátod: Sába.

Hetekkel Dzsebel Sagro elfoglalása után érkezik Sába Párizsba. Első útja magyar barátaihoz, az Égenfutók Társaságához vezet.

111

Uramatyám! Megjött Sába Pista!



Sir Lajos, az alanyi költő és emigráns, aki a Singer és Wolfnertől kényszerült emigrálásra egy rovancsolás alkalmából, könnyekkel a szemében borul a rég látott barát nyakába.

112

Milyen jó anyagból van a kabátod! Tudod, egy ideje a Molyok Szövetségéhez tartozunk. Hosszú ideig képesek vagyunk arra, hogy ruhákból éljünk.



Sábának sikerül két alvó iparműész közé bepréselődnie. Sir a főbéről feszte-lenségevel felteszi lábat az asztalra, miáltal láthatóvá válik a vörös király, amint a cipője talpán egy nagy lyukból mélabúsan tekint ki a világba.

113 Egy kérésem lenne hozzád!



Itt szeretnél aludni! Megoldható! Pusztán közelharc kérdése a dolog!

Nem erről lenne szó. Egy spanyol szöveget kellene lefordítanod franciára. Nekem most Nizzába kell utaznom, de nemsokára visszajövök.

114



Sába búcsút int, s felöltőjét gálánsan a szék hátán felejti. Sajnos távozásával egy időben a házinéni, mint az eleven végzet megszemélyesítője, jelenik meg.

115

Már fél éve nem fizettek lakbért, és menhellyé alakították át a szobámat! Takarodjanak el délig, vagy rendőrt hivok!



Almási Péter, az újságíró hiába veszi elő rendőrségi glosszákon brillánsra csiszolt stílusát, a vénasszony hajthatatlan marad.

116



Először is eladják Sába kabátját, majd testvériesen megosztznak az árán.

Most merre?

Tudom is én? Talán a menhelyre... Na, isten veled!

117



Almási beül a Dome kávéházba, és utolsó pénzén eszméletlenre issza magát. Amikor hajnalban magához tér...

118

Jé, a házinéni benéz az ablakon! És milyen sápadt!



Óva intem önt, uram, az ifjonti fickándozástól! Még levet bennünket a hátáról a ló!

119



Almási ijedten néz körbe. Útitársa lehúzza a kesztyűjét, amely sárgalázban elhunyt kínai kulik arcszinére emlékezett, és kezet nyújt.

120



Ne féljen, amíg engem lát!
A nevem Vanek B. Eduárd!
Magántitkár és házfelügyelő!

Miután sikerült épségben lekecmeregniük a lovas szobor talapzatáról, Vanek úr és Almási tántorogva elindulnak a kihalt utcán.

Ha akarja, alhat nálam.

121

Hol lakik?



Hajléktalan vagyok.

Akkor inkább háljon ön nálam. Nekem sincs lakásom, de egy mosókonyhával szolgálhatok.

Alighogy becsukódik mögöttük a St. Honoré utcai ház kapuja, a fogatlan főbérő az új lakótárs üdvözlésére siet.

122

D-dehát e-ez e-egy o-oroszlán!



Miért? Angóramacskát várt? Útközben azt mondta, hogy szereti az állatokat!

123

Na, ne reszkessen már! Wendliner úr rendkívül koros ragadozó, és vegetáriánus. Megjárta Európát, Afrikát, de legjobban a fönökömmel, a Gorcsevel járta meg, aki rám bízta szegényt.



Ez a Gorcsev valami gyáros?

124

Terepszínű női arcfestékszabadalma van, de főként alpakka dísztárgyakat készít... Hozzak magának egy párnát?



Eseménytelenül műlnak a hetek... Egyik éjszaka Almási arra ébred, hogy a lakatlan oldalszárny egyik szobájában felgyullad a villany. Kiles az ablakon, és...

125



Másnap... Valaki járkált éjszaka az emeleten.

126

Rémeket lát! Amióta az öreg Gorcsev öngyilkos lett, a háznak az a része le van zárva.



Almási gerincén hideg borzongás fut végig, de kíváncsisága még a félelménél is erősebb. Éjszaka elemeli a bősznen horkoló Vanek úr kulcsait, és az emeletre lopozik.

127



Kinyitja a csikorgó ajtót, és belép a pókhálós szobába.

128



Először a falra erősített táblácskát veszi szemügyre...

129

Dr. Alexander Gorcsev
1880–1921
Az igazságot
olykor eltemetik,
de a hazugság
mindig kiderül.
VISSZATÉREK!



130 ...aztán felemeli a fejét.



Almási hanyatt-homlok menekül a kísértetjárta szobából. A mosókonyhában Wendriner őrnál talál menedéket.

131



Másnap reggel azonban felülkerekedik benne a riporterörszön. Felkeresi a közkönyvtárat, és kikeri ötféle napilap 1921-es évfolyamát. Nemsokára...

132



Az öreg Jazmirovics Gorcsev gróf 1911-ben vándorolt ki Oroszországból fiával, Alexanderrel és unokájával, Ivánnal. Velük tartott a gróf nővérének fia, Szemjon Szemirjovics Vlaszta is. Párizsban telepedtek le.

133



Az öreg Gorcsev még idejében gondoskodott vagyonáról. Megvásárolta a szíria partok közelében fekvő Galachad szigetét, és játékkaszinót nyitott rajta. 134



1921-ben szívroham végzett vele. A kaszinó részvénytöbbségét fiára, kisebb részét Vlasztára hagyta.

135



Alex Gorcsev, a jó nevű ügyvéd azonban be akarta záratni a kaszinót. Ekkor történt, hogy egy éjszakába nyúló, monstre kártyapartin hatalmas összeget nyert.

136



A barátai csalónak nevezték, és megvetéssel fordultak el tőle. Egyedül Vlaszta tartott ki mellette.



Almási elégedetten csukja össze a köteket. Úgy érzi, hogy valami nagy szenzációnak bukkant a nyomára.



Vlaszta az ablakból figyeli a távozó Almásit, aztán a lakájt szólítja...



Gorcsev tudta, hogy vége a jó hírének. Hazaérve megirta a végrendeletét, amelyben Iván gyámságát Vlasztára testálta. Aztán elővette a revolverét, és...



A telefonkönyvben hamar rábukkan Vlaszta címére, de csak eddig tart a szerencséje.



Almási Péter vagyok. Újságíró. Mondja meg neki, hogy egy este újból felkeresem. Doktor Gorcsevről és a galachadi kaszinóról szeretnék beszélni vele.



Miután a vendég megérkezett, Vlaszta leülteti, pálinkát tölt neki, és közli, hogy valakit meg kell ölnie.

142

Nézze, gróf úr, én bárkit leütök és házhoz szállítom, aztán mosom kezelmet...



Hmm...ilyen megbízására régen lehetett.

De ez gyilkosság! Én nyáron tisztelesen vagyok. Csak összel, ha nincs munkám, öltöm magamra a bűnt, mint egy lódenkabátot.

143



Én azt hittem, hogy ezt a dolgot pénzzel el lehet intézni.

Önnek igaza volt! – közli rezignáltan a galamblelkű bérgyilkos. Este, amikor megszólal a csengő...

144

Fáradjon be, ifjú barátom!



Bár Almási azzal a céllal érkezett, hogy további adatokat szerezzen a nagy cikkhez, inkább a gróf faggatja ki őt. Végül az erkélyen látott kísértetet is megemlíti.

145

Csak képzelődött! Higgyen nekem! Pihenje ki magát, és holnap délelőtt keressen fel. Beajánlom magát Bourin barátomhoz, a sajtókirályhoz.



Miután Vlaszta szívéliesen elbúcsúzott tőle, lakájos társbérleti mosókonyhája felé veszi Almási az irányt. A Rue de Rivoli szélén megtorpan, hogy elengedjen egy vadul robogó automobilt. A következő pillanatban egy durva kéz nagyon tasztít rajta.

146



A sofőr a fékre tapos. A gumik sivítva próbálnak megtapadni a csúszós macsakövön, de...

147



Almásinak magát a sajtókirályt hozta útjába a jó szerencse. Útközben elmeséli neki, hogy miről szándékozik riportot írni.

149



Cikk a galachadi játékka-szinóról és az ártatlan kísértetről. Nem rossz páro-sítás! Holnap délelőtt kap tölem anyagot a szeren-csejáték-üzletről, és a cik-kére vevő vagyok!

A pocakos emberke rémülten ugrik ki a volán mögül.

Nem történt semmi baj! Csak a lábam ütöttem meg egy kicsit!

148



Jöjjön! Majd én hazaviszem! Jacques Bourin vagyok!

Almási hálálkodva száll ki az automobilból. Bourin még utánszól...

150



Vigyázzon a gróffal, fiatalember! Túl vastag rajta a cukormáz! Nem csodálnám, ha valami köze lenne a találkozásunkhoz, amelynek kis hiján szomorú vége lett.

Almási a szerencsés balesetet követő napon elbiceg Bourinhoz. Ahogy a fogadószobában a sorára várakozik, nyílik az ajtó, és...

151



Ha jól látom, az én ifjú barátomnak nincs szüksége egy öregember segítségére.

Az újságíró rémülten tiltakozik. Vlaszta leül mellé, és hosszú, unalmás tirádába kezd. Nemsokára...

Bourin úr most nem ér rá! Tessék, a szerencsejátékról szóló anyag! Ha délután behozza a galachadi cikket, a reggeli számban már le is közöljük!

152



Almási elvörösödik zavarában. Vlaszta ridegen végigméri, aztán...

Írja csak meg nyugodtan azt a cikket! Sok szerencsét hozzá!

153



Délután már maga Bourin fogadja Almásit. Pillanatokon belül átfut a szövegen, és...

154

Gratulálok! A magáé a holnapi szám címlapsztorija! Az ötezer frank honoráriumot azonnal felveheti! És ha szeretne a munkatársam lenni, csak egy szavába kerül.



Az újdonsült újságíró kora hajnalban a nyomda előtt várja, hogy kihozzák a Paris Soir legfrissebb példányát. Ahogy megkaparint egyet, és kinyitja az első oldalon...

Sir Lajos magyar emigráns a montparnasse-i bankrablás gyanúsítottja

20 000 frank jutalom a nyomravezetőnek!

155



Almási agyát előnti a vér. Valaki el-sinkófálta a szenzációját! A szerkesztőségbe rohan, és kirányatja fülkéjéből az éjszakai portást.

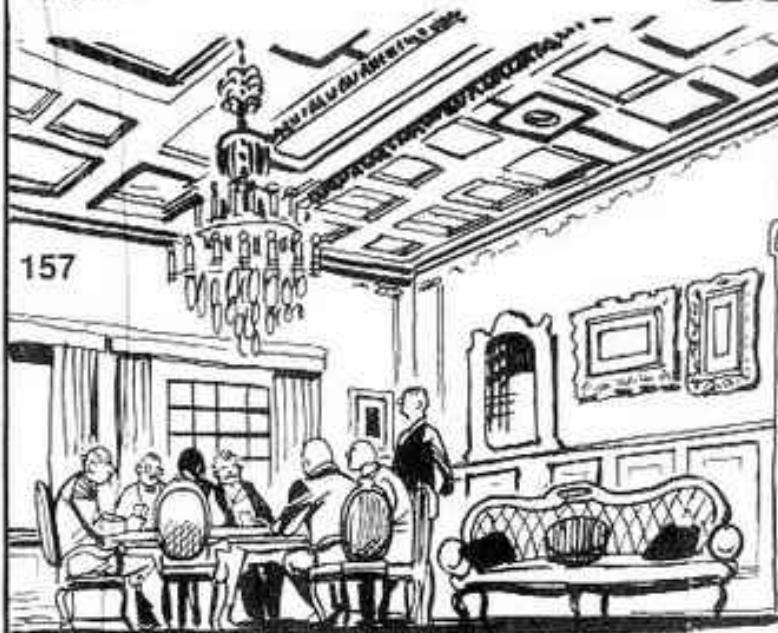
156



Kegyelezzen, őrült úr! A tiszti kaszinóban szokott játszani hajnalig!

Almási perceken belül odaér. Kicselezi a londinert, és felrohan az emeletre. Hirte len egy vasmarok ragadja meg a karját...

Mielőtt botrányt csinálnál,
egy ismerősöd szeretne
beszélni veled!



Odabent, a játékteremben dermesztő csönd honol. A sápadt Bourin előtt halomban áll a pénz. Öt játszmát nyert meg egymás után.

Nyílik az ajtó, és a néhai Alexander Gorcsev lép a terembe. Ruhájából nyirkos penészszag árad. Egyenesen Vlaszta felé tart, és síri hangon megszólal...

159



Vlaszta arcából kifut a vér. Hátrálni kezd a rémalak elől. Feldönti a széket, megbotlik benne, és...

160



Alighogy Vlaszta teste az aszfaltnak csapódott, az ajtóban Gorcsev Iván jelenik meg. 161

Nyugalom, uraim! Ez az ember Sába István! A barátom! Ó segített leleplezni ezt a gonosztevőt, aki most még egy ártatlan embernek okozta volna a vesztést!



162



Vlaszta csalt, és gyanútlan áldozata addig nyert, amíg csak meg nem gyanúsította valaki, hogy hamisan játszik... Vegyék vissza a pénzüket!

Ahogy Gorcsevék kifelé tartanak a kaszinóból, az előcsarnok páfrányai közül Sir Lajos mint Tolsztoj Leó, a jasznaja poljanai remete bukkan elő...

Mindent öszintén beval-
lok! Ártatlan vagyok!

163



Tudjuk! Csak azért tettük
be a körözést a lapba,
hogy nyomára bukkanjunk
magának és Sába naplójá-
nak, amelyben a hamis-
kártyás Manuel terhelő
vallomása található.

Sir meghívja őket a Rakéta mulatóba,
ahol mint a cári gárda hajdani kapitá-
nya, eredeti kaukázusi népdalokat ad
elő.

164



S amíg az álorosz a hatalmas ovációt
követően újra és újra elénekli a sláger-
számokat, Sába felolvassa Manuel
Duero utolsó szavait. 165



... én tanítottam meg Vlasztát hamisan
 játszani, és én segítettem neki, hogy
 gyanúba keverje dr. Gorcsevet. Nem va-
 gyok gyilkos! A golyó, amelyet a fejébe
 röpített, velem is végzett. Önként
 jelentkeztem a légióba. A fiam, Pepe
 évekig keresett, s amikor megtalált, neki
 kellett meghalnia. Bocsáss meg nekem,
 Gorcsev Iván, mint ahogy én is meg-
 bocsátok neked! Mennem kell! Vár a
 fiam!

Gorcsev kitörli a könnyeket a szeméből,
 és halkan beszélni kezd...

166



Mi az, amit még nem tudtok? Az öröksé-
 gemhez, apám végakarata szerint, csak
 a huszonötödik születésnapomon jut-
 hattam hozzá. Vlaszta lett a gyámon.
 Miután egyre több „balesetnek” lettem
 szenvedő alanya, tizennyolc évesen
 matróznak álltam.

Ennek a szigorú francia büntető törvénykönyv is oka volt, amely rigorózus álláspontra helyezkedik az olyan fiatalemberekkel szemben, akik jól szituált, de fukar felmenő ági rokonaikat súlyos testi fenyítéssel igyekeznek humánusabb felfogásra bírni.

167



A tengerészetet, közelebbről a Rangoon teherhajót, huszonegy éves koromban hagytam ott, midőn egy négyágú csáklyával megvertem a kormányost. A történet többi részét ismeritek.

168



169

És mi lett volna, ha a legelején nem egyezem bele a szökésbe? Ha a feldobott pénzérme a másik oldalára esik? Visszamentünk volna La Grenelle erődjébe?



Kizárt dolog! Ennek a sounak minden oldalán fej található!

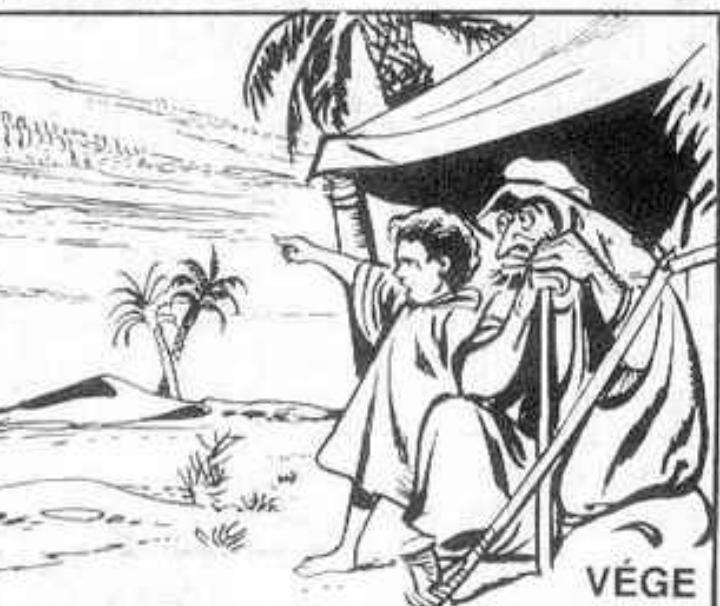
Egy év múlva...

170



Almási jó nevű újságíró lett a Paris Soirnál. Sába nemrég egy amerikai rémfilmben debütált, fogvacoigtató sikerkel. Gorcsev, miután tisztázta apja ártatlanságát és bezáratta a galachadi játékkaszinót, hazatért Nizzába a családjához, és ezt a párizsi házat rám íratta. Mit mondhatnék? Megérdelemtem.

171



Az Atlasz-hegység törzsei, amikor a hóvidék felől fújó szél fejfájást és bágyadtságot okoz, a távolból menetelő lábak dobaját, trombitahangot és keréksikorgást hallanak. Van, aki a nagy fénylő esőcseppek csíkjain át láttni véli a Nagyon Vegyes Átlátszó Dandárt, amint fél méterrel a föld felett, markukba szorított puskaaggyal, erőltetett menetben tartanak végső céljuk, a Semmi felé.

VÉGE